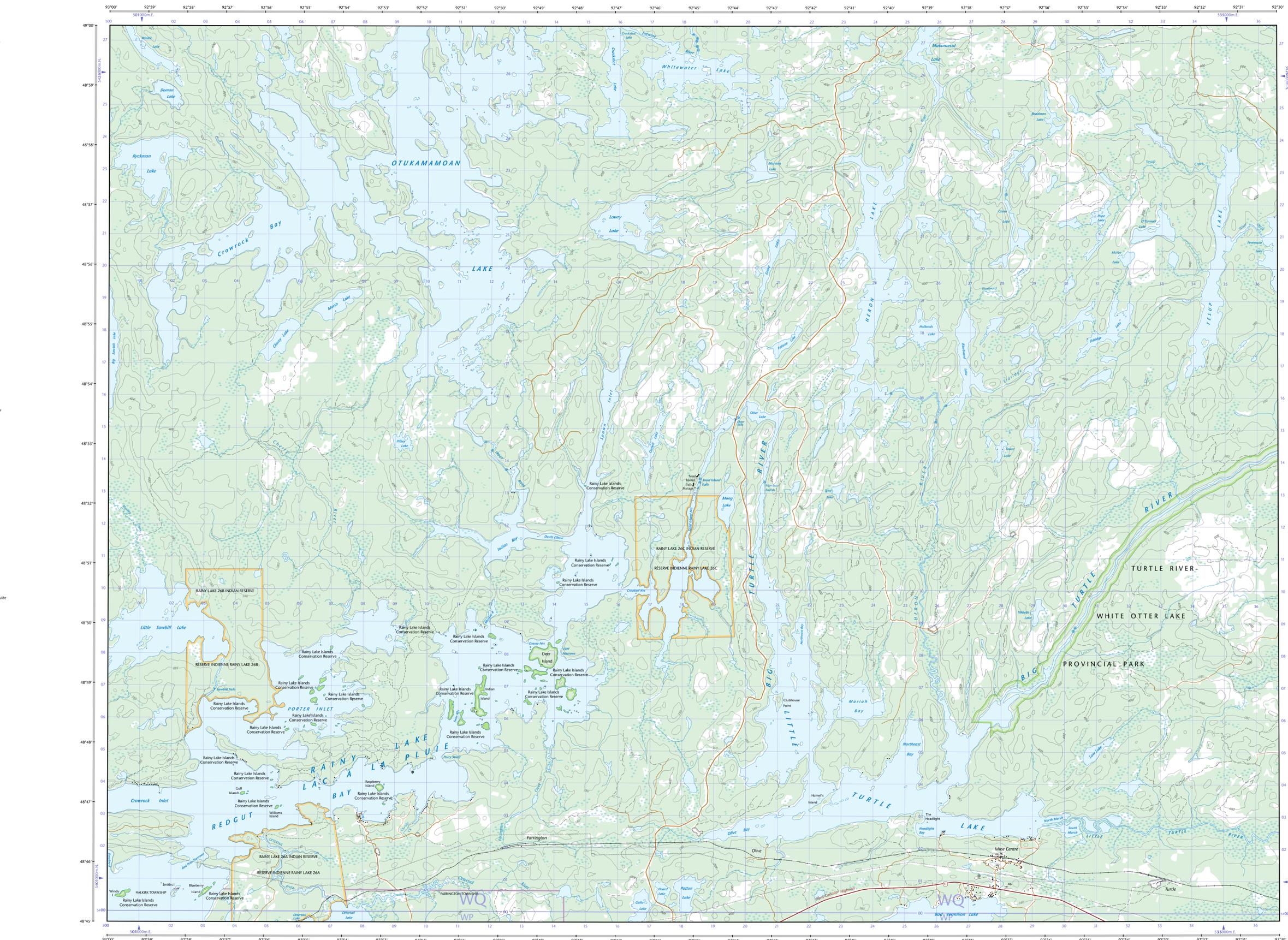
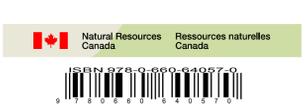


- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pare-neige
- Road: hard surface, one-way or stabilised surface, sewer, conduit bridge
Route: revêtement dur, rue, de gravier, aggloméré, rue, pont de canalisation
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or winter road: trail, portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange, highway route number, toll-free area
Échangeur routier, numéro de route, agglomération
- Railway, single track, railway station, freight, multiple tracks, turntable
Chemin de fer, voie unique, gare, fret, voies multiples, plateau tournant
- Railway, abandoned, railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Caissonway: covered bridge, tunnel, bridge, movable bridge
Chausseway: pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial, area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic, unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
Fort, mur, clôture
- Power transmission line, multiple lines, submarine cable
Ligne de transport d'énergie, lignes multiples, câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use, control valve, multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground oil, natural gas, water
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
Mine: puits; gravier; argiles; carrière
- Airport or airfield: official, nonofficial, heliport
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chemise: industrial, farm, water, light, tunnel, airport
Chemise: industrielle, agricole, eau, lumière, tunnel, aéroport
- Tank: water tank, radar antenna, radio telescope
Citerne; citerne à eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo: grain elevator, clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Block: facility, cell or natural gas facility, wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, fire, control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste, liquid waste, industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout, historic site, ruins, zoo
Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course, campground, ski area, sports field
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, ski lift, sports track, arena
Téléphérique; remontée-pente; piste de course; arène
- Building: underground building, religious, educational, cabin
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital, medical centre, senior citizens home, lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall, municipal hall, community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post, ranger or warden station, cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house, correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station, police station, armory
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Washbody or shower, wastewater, disappearing stream
Planificateur ou laveuse; eaux usées; ruisseau à disparition
- Navigation light, ferry route, navigation beacon
Feu de navigation; tourneau; balise de navigation
- Coast guard station, vigilance and/or marine
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder, dam, small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage; pont; grand; pontant une route
- Dike or seawall, wharf, breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp, pier or dock
Ramppe de mise à l'eau; poste
- Drydock, slip, crib or abandoned bridge pier, ford
Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit, lock, spring
Conduite; écluse; source
- Reservoir, underground reservoir, fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry mud flat, sand in water, freshwater flat, intermittent lake, slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; étang; lac intermittent; tourbière
- Rapids, falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge, rocky reef, rocks in water, exposed shipwreck
Banc rocheux; récif rocheux dans l'eau; épave émerge
- Mosaic, glacial debris, permanent snow and ice
Mosaïque; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands, marsh, musk, muskeg, marsh in water, string bog
Terres humides: marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étouffée
- Tundra ponds, tundra polygons, peat bog
Étang de tourbière; polygone de tourbière; tourbière à peat
- Sand, esker, pingo, wooded area
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour index, intermediate, approximate
Courbe de niveau: intermédiaire; approximative
- Depression contour, spot elevation, cave
Courbe de cotes; point cote; caverne

52-C/15 SCALE 1:50 000 EDITION 04
MINE CENTRE



Produced on November 09, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 9 novembre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer topographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette topographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRCan.gc.ca> or visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>.

© 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada.
Ce cartier ne doit pas être utilisé pour la navigation aérienne ou maritime.

Map content validity dates
- Road network, 1992 - 2009
- Hydrographic network, 1987 - 1992
- Vegetation, 2000
- Buildings, 1992
- Boundaries, 2004 - 2009
- Toponymy, 2004 - 2009

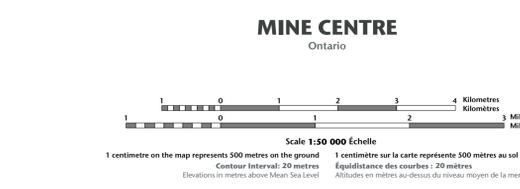
Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

Dates de validité du contenu de la carte
- Réseau routier, 1992 - 2009
- Réseau hydrographique, 1987 - 1992
- Végétation, 2000
- Bâtiments, 1992
- Limites, 2004 - 2009
- Toponymie, 2004 - 2009

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For all corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Ressources naturelles Canada at: <http://maps.NRCan.gc.ca> or visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>.

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



Use diagram only to obtain numeric values
Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir les valeurs numériques

Approximate Mean Declination 2010
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010

Annual change increasing 5.4"
Variation annuelle croissante 5.4"

100 000 metre Square
100 000 mètres carrés

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator

North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Grille de coordonnées universelles transverse de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation
Designation de la zone du quadrillage

A substantial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>

Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

For magnetic declination information, visit: <http://maps.NRCan.gc.ca/geomag>

Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://cartes.NRCan.gc.ca/geomag>

49°15'	52°E/3	52°E/2	52°E/1
49°10'	52°E/14	52°E/13	52°E/12
48°45'	52°E/11	52°E/10	52°E/9
48°30'	93°W/0	93°W/1	93°W/2

52-C/15
SCALE
ECHELLE 1:50 000 EDITION 04
MINE CENTRE
VERSION 00
SÉRIE A751

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat. M116-10/20215
ISBN 978-0-662-06265-3

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat. M116-20/20215-PDF
ISBN 978-0-662-06265-3